

# INDICE DELLE CATEGORIE

FURNITURE SUMMARY

INDEX DES MOBILIERS

## Moduli reception - prof. 86 cm

Pag. 8

*Reception modules - 86 cm deep*

Modules réception - prof. 86 cm

## Moduli reception - prof. 61,5 cm

Pag. 13

*Reception modules - 61,5 cm deep*

Modules réception - prof. 61,5 cm

## Moduli scrivania e modulo leggio

Pag. 19

*Desk modules*

Modules bureau

## Fianchi

Pag. 23

*Side supports*

Supports

## Cassettiere, mobili di servizio su ruote e librerie

Pag. 28

*Set of drawers, side cabinets on wheels and bookcases*

Caissons sur roulettes - meubles de service - bibliothèques

## Esempi di composizioni

Pag. 35

*Composition examples*

Exemples de compositions

# SISTEMA RECEPTION - CARATTERISTICHE GENERALI

## RECEPTION SYSTEM - GENERAL FEATURES

## SYSTEME RECEPTION - CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Design d'avanguardia, materiali pregiati, vasta componibilità e sistema di canalizzazione innovativo, sono gli elementi che caratterizzano il Sistema Reception. Il sistema, studiato per presentare un'immagine aziendale importante e nel contempo per essere un razionale strumento di lavoro, è in grado di adattarsi perfettamente ai diversi ambienti lavorativi, non necessariamente legati all'ambito ufficio, conferendo loro un aspetto elegante e di prestigio.

La componibilità è basata sull'accostamento di una serie di moduli che uniti tra loro per mezzo di fianchi, creano delle composizioni funzionali e facilmente adattabili agli spazi. Ogni modulo ed ogni fianco sono disponibili in diverse varianti: dimensionali, di funzione e di finitura; nell'illustrazione della pagina accanto sono rappresentate due composizioni esplicative che comprendono la quasi totalità della gamma e che dimostrano le combinazioni possibili tra i vari moduli. La personalizzazione delle composizioni si completa con la scelta delle finiture per le parti in legno che può avvenire tra le tre essenze: ciliegio, wengé, rovere sbiancato; i pannelli frontali possono anche essere forniti nella finitura alluminio texturizzato, mentre le finiture laccate sono disponibili solo per i fianchi ed i piani di lavoro. Sono anche possibili abbinamenti tra legno e laccato. La tabella inserita nell'illustrazione contiene tutti gli abbinamenti di finitura previsti.

La gamma dei moduli si può suddividere in due categorie principali: i moduli reception e i moduli scrivania; ognuna di esse è disponibile in tre forme: convessa, concava e rettangolare, completate da due tipi di raccordi angolari: 90° e 270°. Ogni forma è disponibile in una serie di varianti dimensionali che, per quanto riguarda i moduli ad arco, sono derivate dall'ampiezza degli angoli (45°, 60°, 90°) e dalla lunghezza dei raggi (211, 140 e 84 cm - n.b. i raggi indicati si riferiscono al centro del pannello frontale); la profondità dei moduli reception è prevista in due versioni: 86 cm e 61,5 cm. I fianchi sono l'elemento di giunzione tra i moduli, quindi costituiscono un articolo a sé, con un proprio codice e da ordinare separatamente; ne deriva che gli elementi che formano un modulo sono: il piano di lavoro, il pannello frontale e la mensola.

Il sistema di canalizzazione è un altro punto di forza del Sistema Reception: ogni modulo infatti è dotato di una intercapedine per cablaggio, all'interno del pannello frontale, che percorre tutta la composizione creando uno spazio ininterrotto che può contenere un vero impianto elettrico con tanto di scatole di derivazione. La pannellatura interna dell'intercapedine, oltre a nascondere efficacemente il percorso dei cavi, consente di ispezionare e di intervenire con facilità sui collegamenti. Due fessure passacavi poste ai lati del piano di lavoro di ogni modulo permettono il posizionamento ottimale delle apparecchiature.

La predisposizione dei moduli per l'impianto elettrico prevede la presenza un kit di elettrificazione formato da una o due scatole elettrificate da fissare sotto al piano di lavoro, dotate di multipresa a quattro uscite e di cavo di alimentazione. Ogni vano elettrificato è accessibile attraverso l'apertura di uno sportello incassato sulla parte superiore del piano, permettendo di effettuare con estrema semplicità operazioni quotidiane come la ricarica di apparecchiature a batteria.

### Consigli per la progettazione:

La gamma dei moduli e dei fianchi del Sistema Reception è stata studiata per incontrare le più svariate esigenze di composizione; occorre però osservare alcuni accorgimenti in fase di progettazione:

Tutti i moduli possono essere inseriti negli ambienti come singole unità ad eccezione dei moduli ad arco concavi che, per motivi di stabilità, devono essere obbligatoriamente aggregati ad altri moduli. L'utilizzo di fianchi centrali da 86 cm per composizioni formate da moduli ad arco concavi garantisce una maggiore stabilità.

Il modulo angolare a 90° ed il modulo ad arco convesso r. 84 ang. 90° possono essere dotati unicamente di fianchi a prof. 61,5.

Per unire un modulo reception a un modulo scrivania è necessario usare un fianco a cambio d'altezza.

Le giunzioni tra due moduli reception a diversa profondità necessitano obbligatoriamente di un fianco a prof. 61,5.

È consigliabile inserire un cambio di profondità in una composizione aggregando i moduli con profondità 61,5 cm ad un modulo angolare a 90° oppure di seguito ad un modulo convesso, poiché negli altri casi si verrebbero a creare spiacevoli spigoli dovuti allo sfalsamento delle profondità dei due piani accostati.

Indicativamente, abbinando moduli a prof. 86 cm a fianchi di pari profondità si ottiene l'effetto di separare zone operative a diversa funzione.

È consigliabile ordinare i fianchi con la stessa finitura dei piani.

Per ordinare una composizione progettata è indispensabile fornire un disegno.

*Advanced design, valued materials, great modularity and innovative canalisation system, are the features of the Reception System. The system, projected to present an important company profile and at the same time to be a comfortable mean of job, is able to adapt perfectly to different work places, not necessarily connected to office, conferring them an elegant and prestige appearance.*

*The modularity derives from matching some modules that, joined together with supports, can create functional compositions which are easily adaptable to any room. Each module and each support are available in different versions: dimensional, function and finishing; the picture on the next page shows two explicative compositions that include almost the whole range and explain the possible combinations among the modules. The customizing of the compositions also include the choice of wood finishings among: three veneerings: cherry, wengé and whitened oak; the frontal panels can be also furnished in the textured aluminium finish, while lacquer finishes are available only for the supports and the top. It is also possible to match lacquer and wood finishings. The schedule included in the picture shows all the finishing combinations.*

*The range of the modules could be divided into two principal categories: reception modules and desk modules: each of them is available in three shapes: convex, concave and rectangular, completed by two types of corner joints modules: 90° and 270°. Each module is available in some dimensional variations, which as concern the arc modules, are settled by the width of angles (45° - 60° - 90°) and by the length of the radius (211, 140 and 84 cm - note: radius are referred to the centre of the frontal panel); the reception modules depth is available in two versions: 86 cm and 61,5 cm. Supports are the element of connection between two modules, therefore they constitute a separate article with its own code and to be ordered separately; therefore the elements of a module are: the work top, the frontal panel and the glass shelf (if included).*

*The canalisation system is another important added value of the Reception System: in fact each module is equipped with a cable holder, inside of the frontal panel, extended along the composition creating an unbroken space that could contain a real electric plant with shunt boxes. The inside panelling of the cable holder, not only hide the run of cables effectively, but also allows to check and modify connections easily. Two cable chinks placed on the two sides of each module top allow the right positioning of the equipments.*

*The arrangement for the electric plant consists of an electrification set composed by one or two electrified boxes to be fixed under the top: boxes are fitted with a multiple socket with four outlets and a feeding cable. Each electrified hollow is reachable by opening a little door enclosed in the upper part of the top; this allows to easily carry out daily operations like the recharging of battery equipment.*

### Advices for planning:

*The range of the modules and of the supports of the Reception System has been projected to meet many composition requirements; however it should notice some any advice for planning:*

*All modules could be inserted in any rooms as single units except for arc concave modules which, on grounds of stability, must be jointed with other modules. The use of central supports 86 cm assures more stability to compositions with arc concave modules.*

*The angular module to 90° and the module to arc conv. r. 84 ang. 90° could be supplied only with 61,5 depth supports.*

*To join a reception module with a desk module it is necessary to use a change of height support.*

*Junctions between two reception modules with different depth necessarily require a support to 61,5 cm depth*

*It's advisable to realize a change of depth in a composition by combining 61,5 cm depth modules with a corner module 90° or after a convex module, because in other cases it would create unpleasant edges due to difference in depth of the two tops.*

*Combining 86 cm depth modules with supports of equal depth allows to obtain the effect of separate operative areas with different functions.*

*It's advisable to order supports with the same finish of the tops.*

*To order a required composition you have to send a drawing.*

*Un design d'avant-garde, des matériaux précieux, une vaste modularité et un système de canalisation innovateur ce sont les éléments qui caractérisent le Système Réception. Conçu pour présenter une image d'entreprise importante et au même temps pour être un instrument de travail optimal, ce système est en état de s'adapter parfaitement aux différents milieux de travail, pas nécessairement liés au bureau, en leur donnant un aspect élégant et de prestige.*

*La modularité se base sur le rapprochement d'une série de modules qui reliés entre eux par des supports créent des compositions fonctionnelles et facilement adaptables aux espaces. Tous les modules et tous les supports sont disponibles en plusieurs versions: dimensionnelles, de fonction et de finition; la page à côté contient la représentation de deux compositions explicatives comprenant la quasi totalité de la gamme et montrant les combinaisons possibles de différents modules. La personnalisation des compositions est complétée par le choix des finitions pour les parties en bois. Les essences disponibles sont trois: merisier, wengé, chêne blanchi. Les panneaux frontaux peuvent être fournis dans la finition en aluminium texturé, tandis que les finitions laquées ne sont disponibles que pour les supports et les plans de travail. Des combinaisons de bois et laque sont également disponibles. Le tableau dans l'illustration contient toutes les combinaisons de finition disponibles.*

*La gamme de modules peut être subdivisée en deux catégories principales: modules réception et modules bureau: les deux sont disponibles en trois formes - convexe, concave et rectangulaire - avec deux types de raccord angulaire: 90° et 270°. Chaque forme est disponible en une série de versions dimensionnelles qui, en ce qui concerne les modules en arc, dépendent de l'ouverture des angles (45°, 60°, 90°) et de la longueur des rayons (211, 140 et 84 cm - important, les rayons indiqués se rapportent au centre du panneau frontal); la profondeur des modules réception est disponible en deux versions: 86 cm et 61,5 cm. Les supports sont l'élément de liaison entre les modules. Par conséquent, ils constituent un article indépendant, avec son propre code et à commander séparément. Les éléments qui forment un module sont donc le plan de travail, le panneau frontal et l'étagère.*

*Un autre atout du Système Réception est le système de canalisation. Chaque module est doté d'un évidement de câblage à l'intérieur du panneau frontal qui parcourt toute la composition en créant un espace ininterrompu pouvant contenir une vraie installation électrique avec ses boîtes de dérivation. Les panneaux intérieurs de l'évidement non seulement cachent efficacement le parcours des câbles, mais ils permettent de contrôler et travailler facilement sur les connexions. Deux fentes passe-fils sur les côtés du plan de travail de chaque module permettent de placer de manière optimale les appareillages.*

*Afin de préparer les modules pour l'installation électrique il existe un kit d'électrification formé d'une ou deux boîtes électrifiées à fixer sous le plan de travail, dotées de prises multiples à quatre sorties et d'un câble d'alimentation. Chaque compartiment électrifié est accessible par l'ouverture d'une porte logée dans la partie supérieure du plan. Ceci permet d'effectuer très simplement les opérations quotidiennes comme la recharge d'appareillages à batterie.*

### Conseils pour le projet:

*La gamme de modules et de supports du Système Réception est conçue pour satisfaire les exigences de composition les plus variées; il faut cependant prendre des précautions en phase de projet.*

*Tous les modules peuvent être insérés dans les milieux comme des unités uniques, sauf les modules en arc concaves qui pour des raisons de stabilité doivent obligatoirement être joints à d'autres modules. L'utilisation de supports centraux de 86 cm de profondeur pour les compositions formées de modules en arc concaves garantit une plus grande stabilité.*

*Le module angulaire à 90° et le module en arc convexe r. 84 ang. 90° peuvent être dotés uniquement de supports de 61,5 cm de profondeur.*

*Pour relier un module réception avec un module bureau, il faut utiliser un support avec hauteur variable.*

*Les jonctions entre deux modules réception avec une profondeur différente nécessitent obligatoirement un support de 61,5 cm de profondeur.*

*Il est souhaitable d'insérer un changement de profondeur dans une composition en joignant les modules de 61,5 cm de profondeur avec un module angulaire à 90° ou ensuite avec un module convexe, puisque autrement on aurait la formation de coins dangereux à cause du décalage des profondeurs de deux plans joints.*

*A titre indicatif, en reliant des modules de 86 cm de profondeur avec des supports de la même profondeur on obtient des zones opérationnelles séparée par fonction.*

*Il est souhaitable de commander les supports avec la même finition des plans.*

*Pour commander une composition projetée il faut fournir un dessin.*

# Welcome

SISTEMA RECEPTION

# SISTEMA RECEPTION - COMPONIBILITÀ

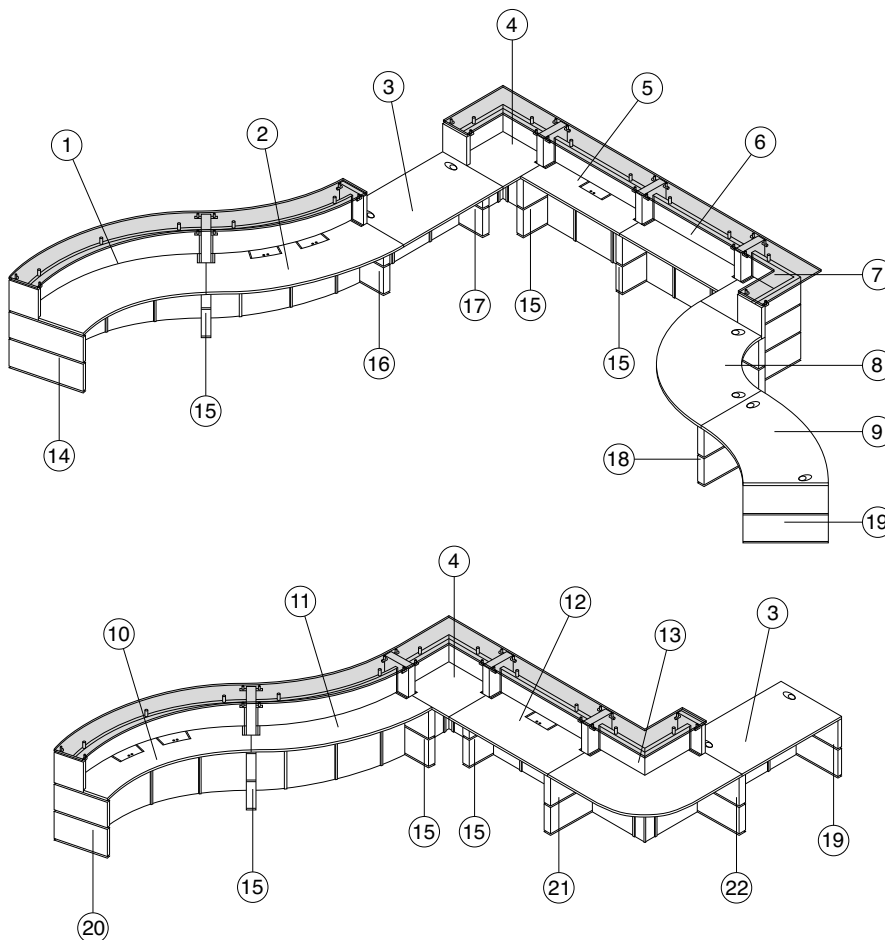
RECEPTION SYSTEM - COMPOSITIONS  
SYSTÈME RÉCEPTION - COMPOSITIONS

## MODULI - MODULES - MODULES

- 1 - Modulo reception ad arco convesso prof. 86 cm non elettrificato  
*Arc reception module 86 cm depth convex - unelectrified*  
Module de réception en arc convexe, profondeur 86 cm, pas électrifié
- 2 - Modulo reception ad arco concavo prof. 86 cm elettrificato  
*Arc reception module 86 cm depth concave - electrified*  
Module de réception en arc concave, profondeur 86 cm, pas électrifié
- 3 - Modulo scrivania rettangolare  
*Rectangular desk modules*  
Module bureau rectangulaire
- 4 - Modulo reception angolare a 90° sx  
*Left corner reception module 90°*  
Module de réception angulaire à 90° gauche
- 5 - Modulo reception rettangolare prof. 61,5 cm elettrificato  
*Rectangular reception module 61,5 cm depth electrified*  
Module de réception rectangulaire, profondeur 61,5 cm électrifié
- 6 - Modulo reception rettangolare prof. 61,5 cm non elettrificato  
*Rectangular reception module 61,5 cm depth unelectrified*  
Module de réception rectangulaire, profondeur 61,5 pas électrifié
- 7 - Modulo reception angolare a 90° dx  
*Right corner reception module 90°*  
Module de réception angulaire à 90° droit
- 8 - Modulo scrivania ad arco concavo  
*Arc desk module concave*  
Module bureau angulaire en arc concave
- 9 - Modulo scrivania ad arco convesso  
*Arc desk module convex*  
Module bureau en arc convexe
- 10 - Modulo reception ad arco convesso prof. 61,5 cm elettrificato  
*Arc reception module 61,5 cm depth convex electrified*  
Module de réception en arc convexe, prof. 61,5 cm pas électrifié
- 11 - Modulo reception ad arco concavo prof. 61,5 cm non elettrificato  
*Arc reception module 61,5 cm depth concave unelectrified*  
Module de réception en arc concave, prof. 61,5 cm pas électrifié
- 12 - Modulo reception rettangolare prof. 86 cm elettrificato  
*Rectangular reception module 86 cm depth electrified*  
Module de réception rectangulaire, prof. 86 cm électrifié
- 13 - Modulo reception angolare a 270° prof. 86 cm  
*Corner reception module 270° 86 cm depth*  
Module de réception angulaire à 270°, prof. 86 cm

## FIANCHI - SIDE SUPPORTS - SUPPORTS

- 14 - Fianco laterale sx prof. 86 cm per moduli reception  
*Left side support 86 cm depth for reception modules*  
Support latéral gauche, prof. 86 cm, pour modules de réception
- 15 - Fianco centrale prof. 61,5 cm per moduli reception  
*Central support 61,5 cm depth for reception modules*  
Support central, prof. 61,5 cm pour modules de réception
- 16 - Fianco centrale per cambio d'altezza dx prof. 61,5 cm  
*Right central support for change of height 61,5 cm depth*  
Support central pour change d'hauteur droit, prof. 61,5 cm
- 17 - Fianco centrale per cambio d'altezza sx prof. 61,5 cm  
*Left central support for change of height 61,5 cm depth*  
Support central pour change d'hauteur gauche, prof. 61,5 cm
- 18 - Fianco centrale prof. 86 cm per moduli scrivania  
*Central support 86 cm depth for desk modules*  
Support central prof. 86 cm pour modules bureau
- 19 - Fianco laterale dx prof. 86 cm per moduli scrivania  
*Right side support 86 cm depth for desk modules*  
Support latéral droit prof. 86 cm pour modules bureau
- 20 - Fianco laterale sx prof. 61,5 cm per moduli reception  
*Left side support 61,5 cm depth for reception modules*  
Support latéral gauche prof. 61,5 cm pour modules de réception
- 21 - Fianco centrale prof. 86 cm per moduli reception  
*Central support 86 cm depth for reception modules*  
Support central prof. 86 cm pour modules de réception
- 22 - Fianco centrale per cambio d'altezza dx prof. 86 cm  
*Right central support for change of height 86 cm depth*  
Support central pour change d'hauteur droit prof. 86 cm



## FINITURE - FINISHINGS - FINITIONS

### Essenze - Woods - Bois

WE = Wengè P.A. - *Wengé O.P.* - Wengé P.O.  
CI = Ciliegio - *Cherry* - Merisier  
RO = Rovere sbiancato - *Oak* - Chêne blanchi

### Laccato - Lacquered - Laqué

AN = Antracite - *Anthracite* - Anthracite  
BL = Blu - *Blue* - Bleu  
MA = Marrone RAL 8017 - *Brown RAL 8017* - Marron RAL 8017  
AV = Avorio RAL 9001 - *Ivory RAL 9001* - Ivoire RAL 9001

### Metallizzato - Metal - Métallisé

TS = Texturizzato - *Textured* - Texturisé

		TABELLA DEGLI ABBINAMENTI MATCHING SCHEDULE - TABLEAU DES ASSORTIMENTS				
		PANNELLI FRONTALI FRONTAL PANELS - PANNEAUX FRONTAUX				
		ESSENZE WOODS - BOIS			METALLIZZATO METAL MÉTALLISÉS	
PIANI TOP - PLATEAUX	ESSENZE WOODS BOIS	WE	CI	RO	TS	
		WE	WE - WE			WE - TS
		CI		CI - CI		CI - TS
	RO			RO - RO	RO - TS	
	LACCATO LACQUERED LAQUÉ	BL	BL - WE	BL - CI	BL - RO	BL - TS
		AN	AN - WE	AN - CI	AN - RO	AN - TS
MA		MA - WE	MA - CI	MA - RO	MA - TS	
AV		AV - WE	AV - CI	AV - RO	AV - TS	

# SISTEMA RECEPTION - PREDISPOSIZIONE PER ELETTRIFICAZIONE

RECEPTION SYSTEM - ARRANGEMENT FOR ELECTRIFICATION

SYSTÈME RÉCEPTION - PRÉPARATION POUR L'ÉLECTRIFICATION

## Caratteristiche generali

Quando la reception è anche posto di lavoro, l'elettificazione è una necessità alla quale non è possibile sottrarsi: computer, modem, stampanti, fax e telefoni sono strumenti che hanno assunto un ruolo fondamentale e sono diventati indispensabili per svolgere qualsiasi lavoro d'ufficio.

L'innovativo sistema di canalizzazione dei moduli del Sistema Reception è basato sulla presenza di un'intercapedine per cablaggio all'interno dei pannelli frontali che mette in collegamento i piani di lavoro. Questa soluzione non solo permette di nascondere tutti i cavi e di agevolare le operazioni di collegamento e scollegamento delle apparecchiature, ma consente anche di nascondere le scatole di derivazione dell'impianto e qualunque altro apparecchio che possa essere contenuto nella sua profondità che è di 90 mm (hub, box isdn, piccoli gruppi di continuità, ecc...).

L'intercapedine di cablaggio è presente in tutti i moduli del Sistema Reception, ne deriva che accostando i vari moduli per realizzare una composizione si è sempre sicuri di aver creato uno spazio destinato al passaggio dei cavi che percorre tutta la sua lunghezza; inoltre, in corrispondenza dell'intercapedine, i fianchi sono dotati di due fori passacavi Ø 60 mm. Questo spazio ininterrotto offre un importante vantaggio: la possibilità di scegliere il punto più favorevole per l'allacciamento alla rete elettrica e per l'ingresso delle linee telefoniche, se provenienti da pavimento. Nel caso di allacciamenti con provenienza da parete, sono invece previsti due fori ciechi Ø60 mm nei fianchi laterali che, secondo le necessità degli impiantisti, possono essere aperti per consentire l'ingresso dei cavi. La pannellatura interna dell'intercapedine, oltre a nascondere efficacemente il percorso dei cavi, consente di ispezionare e di intervenire con facilità sui collegamenti.

La predisposizione dei moduli per l'impianto elettrico prevede la presenza di un kit di elettrificazione formato da una o due scatole elettrificate da fissare sotto al piano di lavoro, dotate di multipresa a quattro uscite, di un cavo di alimentazione di 3 metri da allacciare alla rete elettrica e di un cavetto per la messa a terra. La configurazione standard di ogni multipresa prevede: due prese schuko ed una presa bipasso dotate di fori protetti, più due attacchi RJ45 per i collegamenti telefonici o di rete, da montare in un' unica uscita. I cavi telefonici e di rete non sono forniti.

Ogni vano elettrificato è accessibile attraverso l'apertura di uno sportello incassato sulla parte superiore del piano, permettendo di effettuare con estrema semplicità operazioni quotidiane come la ricarica di apparecchiature a batteria. Ai lati di ogni sportello sono presenti due fessure passacavi dotate di spazzolino antipolvere. Ogni modulo è comunque provvisto, in corrispondenza dei fianchi, di due passacavi laterali con fessure dotate di spazzolino antipolvere.

**IMPORTANTE** - la predisposizione all'impianto elettrico, unitamente al kit di elettrificazione, consentiranno al vostro tecnico di fiducia di operare al meglio e con celerità. Infatti, solo attraverso tecnici qualificati è possibile installare l'impianto elettrico. Abbondinterni declina qualsiasi responsabilità relativa all'installazione dell'impianto o ad un suo uso improprio.

## Descrizione tecnica

La struttura dell'intercapedine è formata da un'intelaiatura metallica verniciata color alluminio RAL 9006.

I pannelli d'ispezione sono in lamiera verniciata color alluminio RAL 9006.

I passacavi laterali e gli sportelli per vani elettrificati sono realizzati in alluminio texturizzato sp. 4 mm.

Le scatole elettrificate, realizzate in lamiera sp. 1,5 mm, sono verniciate color alluminio RAL 9006.

Le multiprese sono realizzate in materiale plastico colore nero e conformi alle normative di sicurezza internazionali.

I cavi di alimentazione sono conformi alle normative antincendio.

## General features

When reception is also a workstation, electrification is a need which nobody can avoid anymore: computer, modem, printers, fax and phones are instruments playing an essential role and they are growing indispensable to carry out any office activities.

The key element of the innovative the Reception System modules is a cable holder that links all work tops and is placed inside of frontal panels. This solution not only permits to hide all cables and facilitates the actions of connection and disconnection of the electrical equipments, but also allows to hide the shunt boxes and any equipment that could be contained in his depth that is of 90 mm (for example HUB, isdn box, small UPS units etc.).

All the Reception System modules are supplied with the cable holder, therefore by matching the modules to create a composition you are always sure to have a space appointed to the cables passage extended along his length; besides, coinciding with cable holder, supports are equipped with two cable holes Ø 60 mm. This unbroken space offers an important advantage: the possibility to choose the most favourable point for connection with the electric net and for entry of telephone line wires, if deriving from floor. In case of connection deriving from wall, there are two blind and blank holes Ø60 mm on the lower band of the supports, according to the need of electric technicians, they could be opened to allow the entry of the cables. The inside panelling of the cable holder, not only hide the run of cables effectively, but also allows to check and modify connections easily.

The arrangement for the electric plant consists of an electrification set composed by one or two electrified boxes to be fixed under the top: boxes are equipped with a multiple socket with four outlets, a feeding cable 3 metres long to be linked to the electric net and a earthing cable. The standard configuration of each multiple socket foresees: three socket and two RJ45 connections for telephone or net connection, to be assembled in a single outlet. Telephone and net cables are not furnished.

Each electrified hollow is reachable by opening a little door enclosed in the upper part of the top: this allows to easily carry out daily operations like the rechargement of battery equipment. Along the sides of the door there are two cable chinks with a dust-proof brush stripes. However each module is equipped, coinciding with the supports, with two cable chinks with a dust-proof brush stripes.

**IMPORTANT** - the arrangement for the electric plant, together with the electrification set, will allow to your electrical technician to work best and quickly. In fact, only a skilled technical can install the electric plant. Abbondinterni disclaim all responsibility regarding the installation of the plant or its improper use.

## Technical description

The structure of the cable holder consists of a metallic framework painted RAL 9006 aluminium.

The inspection panels are made of metal painted RAL 9006 aluminium.

The lateral cable chink and the doors for electrified hollows are realized in textured aluminium 4 mm thick.

Electrified boxes are made of an aluminium sheet 1.5 mm thick with RAL 9006 finishing.

Multiple sockets are realized in black plastic materials and they comply with the international safety rules.

Feeding cables comply with the fireproof rules.

## Caractéristiques générales

Lorsque la réception est également un poste de travail, l'électrification est une nécessité à laquelle on peut pas se soustraire: l'ordinateur, le modem, les imprimantes, les fax et les téléphones ce sont des instruments qui ont pris un rôle fondamental et sont devenus indispensables pour faire tout type de travail de bureau.

Le système innovateur de canalisation des modules du Système Réception se base sur l'existence d'un espace pour le câblage à l'intérieur des panneaux frontaux qui relie les plans de travail. Cette solution non seulement permet de cacher tous les câbles et de faciliter les opérations de jonction et disjonction des appareillages, mais elle permet de cacher les boîtes de dérivation de l'installation et tout autre appareil pouvant être contenu dans sa profondeur de 90 mm (hub, box isdn, petits UPS, etc...).

L'espace pour le câblage existe dans tous les modules du Système Réception: il en résulte qu'en rapprochant les différents modules afin de créer une composition, on a la certitude à tout moment d'avoir créé un espace pour le passage des câbles qui parcourt toute sa longueur; de plus, face à l'évidement les supports sont dotés de deux trous passe-fils Ø 60 mm. Cet espace ininterrompu offre un grand avantage: la possibilité de choisir le point le plus favorable pour la connexion au réseau électrique et pour l'entrée des lignes téléphoniques, si provenant du sol. Au contraire, dans le cas de connexions de paroi, les supports latéraux sont dotés de deux trous borgnes Ø60 mm qui, selon les nécessités des personnes responsables de l'installation, peuvent être ouverts afin de permettre l'entrée des câbles. Les panneaux intérieurs de l'évidement non seulement cachent efficacement le parcours des câbles, mais ils permettent de contrôler et travailler facilement sur les connexions.

Afin de préparer les modules pour l'installation électrique il existe un kit d'électrification formé d'une ou deux boîtes électrifiées à fixer sous le plan de travail et dotées d'une prise multiple à quatre sorties, d'un câble d'alimentation de 3 mètres, à connecter au réseau électrique, et d'un petit câble pour la mise à la terre. Pour la configuration standard de chaque prise multiple, il faut trois prises d'alimentation dotées de trous protégés, plus deux connecteurs RJ45 pour les connexions téléphoniques ou de réseau, à monter dans une seule sortie. Les câbles téléphoniques et de réseau ne sont pas fournis.

Tous les compartiments électrifiés sont accessibles par l'ouverture d'une porte logée dans la partie supérieure du plan, ce qui permet de réaliser très simplement des opérations quotidiennes comme la recharge d'appareillages à batterie. A côté de chaque porte, il y a deux fentes passe-fils dotées d'une brosse anti-poussière. Chaque module a quand même, face aux supports, deux passe-fils latéraux avec des fentes dotées d'une brosse anti-poussière.

**IMPORTANT** - la préparation de l'installation électrique, avec le kit d'électrification, permettront à votre technicien de confiance de travailler le mieux possible et avec rapidité. L'installation électrique peut être installée uniquement par des techniciens qualifiés. Abbondinterni décline toute responsabilité quant à la mise en place de l'installation ou à son usage improprie.

## Description technique

La structure espace pour câblage est formée d'un châssis métallique verni couleur aluminium RAL 9006.

Les panneaux d'inspection sont en tôle vernie couleur aluminium RAL 9006.

Les passe-fils latéraux et les portes pour compartiments électrifiés sont en aluminium texturé ép. 4 mm.

Les boîtes électrifiées en tôle ép. 1,5 mm sont vernies de couleur aluminium RAL 9006.

Les prises multiples sont en matériel plastique couleur noir et sont conformes aux normes internationales de sécurité.

Les câbles d'alimentation sont conformes aux normes contre les incendies et aux normes françaises.

# Welcome

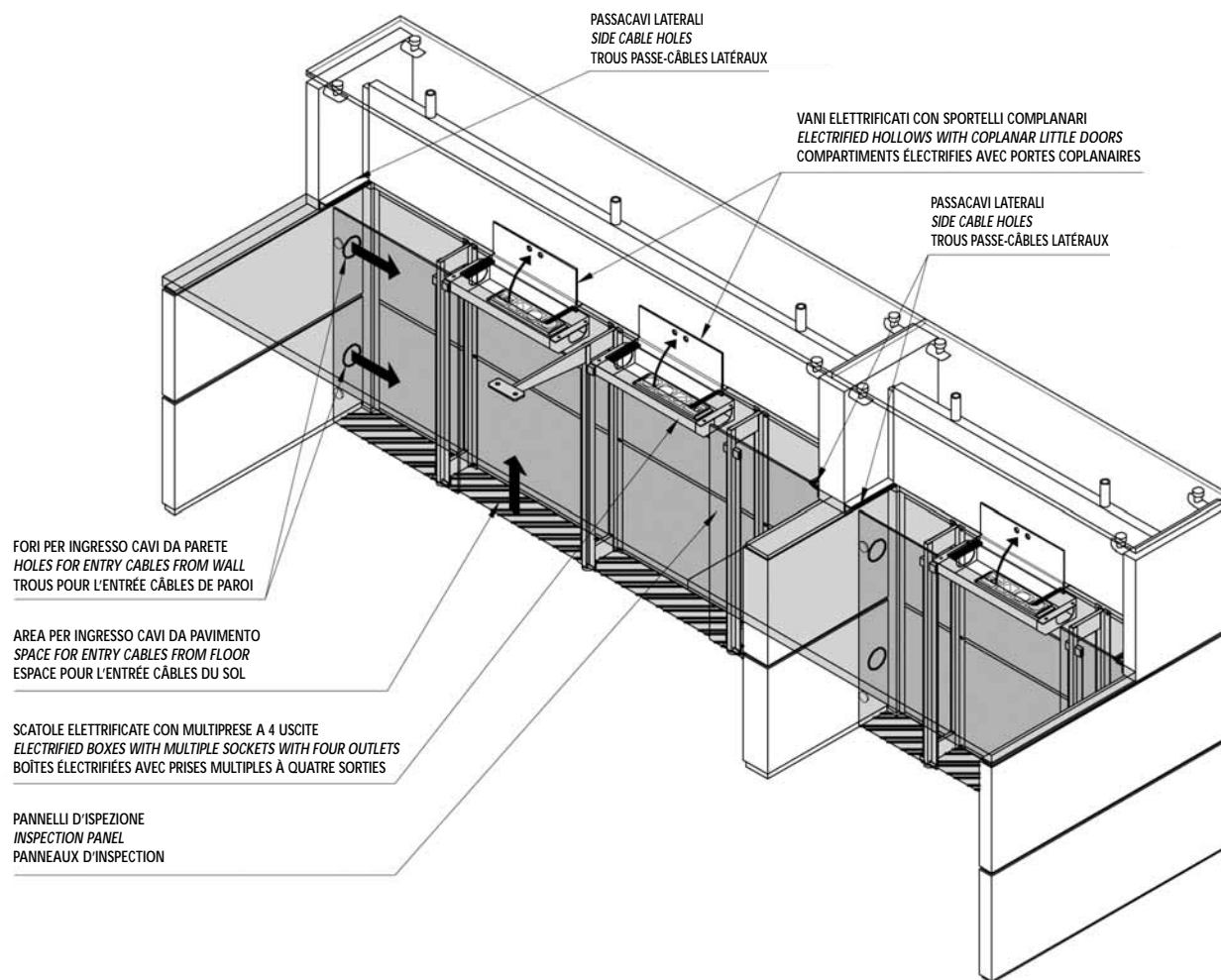
SISTEMA RECEPTION

# SISTEMA RECEPTION - PREDISPOSIZIONE PER ELETTRIFICAZIONE

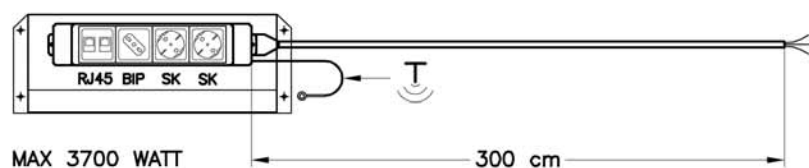
RECEPTION SYSTEM - ARRANGEMENT FOR ELECTRIFICATION

SYSTÈME RÉCEPTION - PRÉDISPOSITION POUR ÉLECTRIFICATION

## INTERCAPEDINE PER CABLAGGIO E VANI PER ELETTRIFICAZIONE CABLE HOLDER AND ELECTRIFICATION HOLLOWS ÉVIDEMENT DE CÂBLAGE ET COMPARTIMENTS POUR ÉLECTRIFICATION



## MULTIPRESE STANDARD (KIT DI ELETTRIFICAZIONE) STANDARD MULTIPLE SOCKETS (ELECTRIFICATION SET) MULTIPRISES STANDARD (KIT D'ELECTRIFICATION)



### LEGENDA - LEGEND - LEGENDE



RJ45 - 2 ATTACCHI RJ45  
2 CONNECTIONS RJ45  
2 CONNECTEURS RJ45



BIP - PRESA BIPASSO CON FORI PROTETTI  
DOUBLE SOCKET WITH PROTECTED HOLES  
PRISE DOUBLE AVEC TROUS PROTÉGÉS



SK - PRESA SCHUKO CON FORI PROTETTI  
SCHUKO SOCKET WITH PROTECTED HOLES  
PRISE SCHUKO AVEC TROUS PROTÉGÉS



# MODULI RECEPTION - PROF. 86 cm

RECEPTION MODULES - 86 cm DEEP  
MODULES RÉCEPTION - PROF. 86 cm

I moduli reception con profondità 86 cm possono essere scelti in quattro varianti di forma: ad arco convessi, ad arco concavi, rettangolari ed angolari; ogni forma prevede diverse dimensioni in lunghezza. Va precisato che la lunghezza dei moduli ad arco è determinata dall'ampiezza degli angoli (45° - 60° - 90°) e dalla lunghezza del raggio passante per il centro del pannello frontale (r. 211 - r. 140 - r. 84). Ogni modulo, ad eccezione di quelli angolari, può essere scelto in versione elettrificata o non elettrificata. Tutti i moduli sono comunque dotati di intercapedine di cablaggio e passacavi laterali.

I moduli reception sono composti da:

- Mensola in cristallo
- Piano di lavoro in legno
- Pannello frontale in legno

Le composizioni create con i moduli reception possono terminare con una porta "va e vieni" disponibile in larghezze comprese tra 60 e 80 cm.

I piani di lavoro sono disponibili in tre essenze: ciliegio, wengè P.A. e rovere sbiancato e in versione laccata nei colori: grigio antracite, blu cobalto, avorio RAL 9001 o marrone RAL 8017. Il pannello frontale e la porta "va e vieni" sono disponibili nelle tre essenze e in versione texturizzata.

## Descrizione tecnica

Le mensole sono realizzate in cristallo temperato satinato sp. 15 mm. Sono fissate ai fianchi tramite quattro supporti laterali avvitati a dischi in acciaio saldati in modo permanente al cristallo e poggiano su due o tre supporti cilindrici centrali. Tutti i supporti sono in metallo con finitura nichel satinato.

I piani sono realizzati in MDF sp. 30 mm. controplaccato in essenza e bordati con bordo in legno sp. 2 mm; per la versione laccata sono invece in MDF verniciato. Ai lati di ogni piano, in prossimità del punto di congiunzione della doga superiore dei fianchi, sono previsti due passacavi in alluminio texturizzato con fessure dotate di spazzole antipolvere.

I piani dei moduli elettrificati dispongono di uno o due vani elettrificati in aggiunta ai passacavi laterali. Il vano elettrificato è provvisto di uno sportellino di apertura, incassato nel piano di lavoro, realizzato in alluminio texturizzato sp. 4 mm, ai lati del quale si trovano due fessure passacavi con spazzole antipolvere. Il vano contiene una multipresa a 4 uscite incassata in una scatola metallica fissata sotto il piano; la scatola è realizzata in lamiera verniciata color alluminio RAL 9006. Ulteriori specifiche riguardanti l'elettrificazione sono riportate nelle pagine 4 e 5.

Il pannello frontale si presenta esteriormente suddiviso in tre doghe orizzontali separate da distanziali in alluminio texturizzato arretrati rispetto ad esse. Le doghe dei pannelli frontali dei moduli ad arco sono realizzate in legno multistrati curvato impiallacciato in essenza, mentre quelle dei pannelli frontali dei moduli rettangolari sono in MDF. La doga superiore, sp. 30 mm, è bordata nelle parti a vista con bordo in legno sp. 1 mm. Le due doghe inferiori di tutti i moduli (elettrificati e non) sono inserite in un'intelaiatura metallica verniciata colore alluminio RAL 9006 che crea un'intercapedine di cablaggio di 90 mm estesa su tutta la lunghezza del modulo; l'intercapedine prevede, sul lato interno, una pannellatura di ispezione realizzata in lamiera verniciata color alluminio RAL 9006. La porta "va e vieni" presenta le stesse caratteristiche estetiche dei pannelli frontali ed è dotata di cerniere a doppia azione in acciaio nichelato.

## Note:

Il prezzo dei moduli elettrificati è comprensivo del kit per elettrificazione.

Su richiesta i moduli reception possono essere forniti anche senza mensola in cristallo.

Il modulo reception convesso r. 84 ang. 90° può essere dotato solo di fianchi a prof. 61,5 cm.

Per motivi di stabilità tutti i moduli reception concavi NON possono essere installati singolarmente.

L'utilizzo di fianchi centrali da 86 cm per composizioni formate da moduli ad arco concavi garantisce una maggiore stabilità.

Ogni modulo è provvisto di una piastra sottopiano per la giunzione con altri moduli.

Tutti i componenti soggetti ad usura sono trattati con vernici speciali ad alta resistenza: fondo poliesterato UV per la finitura legno in ciliegio, fondo acrilico per le finiture legno in wengè e rovere sbiancato, vernice goffrata antigraffio per le versioni laccate. L'aspetto finale delle finiture rovere sbiancato e wengè è a poro aperto, mentre della finitura ciliegio è a poro chiuso.

Reception modules 86 cm deep come in four shapes: arc convex, arc concave, rectangular and corner modules. Each shape is available in different lengths. To be more exact the length of arc modules is settled by the width of angle (45° - 60° - 90°) and by the length of the radius coming through the centre of the frontal panel (r. 211 - r. 140 - r. 84). Each module, except for the corner ones, is available in electrified or not electrified version. Anyway, all modules are equipped with a cable holder system and lateral cable chinks.

Reception modules are composed of:

- Glass shelf
- Wooden work top
- Wooden frontal panel

Compositions of reception modules can be completed with a saloon door available in widths from 60 to 80 cm.

Work tops are available in three veneerings: cherry, wengè O.P. and whitened oak and in lacquered finishing in these following colours: anthracite grey, blu, RAL 9006 ivory or RAL 8017 brown. The frontal panel and the saloon door are available in the three veneering above and also in a textured version.

## Technical features

Shelves are made of mat tempered glass 15 mm. thick. They are fixed to the lateral wooden supports through four lateral metal brackets and lie on two or three central cylindrical supports. Metal brackets are screwed down to steel plates which are welded to the glass shelf permanently. All metal supports have a mat nickel finishing.

Tops are made of MDF 30 mm thick veneered in wood and edged with 2 mm thick edge. Lacquered version tops are made of painted MDF. On the two sides, coinciding with the joint of the wooden support upper band, tops are equipped with two textured aluminium cable chinks with a dust-proof brush stripes.

Besides lateral cable chinks, electrified modules tops are supplied with one or two electrified hollows. The electrified hollow is equipped with an opening little door embedded in the work top made of textured aluminium 4 mm thick. Along the sides of the door there are two textured aluminium cable chinks with a dust-proof brush stripes. The hollow contains a multiple socket with 4 outlets enclosed in a metallic box fixed under the top; the metallic box is made of an aluminium sheet with RAL 9006 finishing. For further information about electrification see on page 4 and 5.

The frontal panel appears divided in three horizontal bands outwardly; these bands are separated by textured aluminium spacers recessed respect to them. Frontal panels bands of arc modules are made of veneered plywood, while those of rectangular modules are in MDF. The upper band, 30 mm thick, is edged on external parts with wood edge 1 mm thick. The two inferior bands of all the modules (electrified and not) are inserted in a metallic framework painted RAL 9006 aluminium that creates a cable holder system (90 mm wide) spread on all the length of the module; the cable holder system on the inner side features an inspection metallic panelling with RAL 9006 finishing. The saloon door has the same aesthetic features of frontal panels and is equipped with steel double acting spring butts with nickel finishing.

## Note:

The price of the electrified modules includes the electrification set.

By request reception modules can be furnished also without glass shelf.

Arc reception module r.84 ang. 90° convex can be arranged only with 61,5 cm supports.

Concave reception modules CAN NOT be sold separately on the grounds of stability.

The use of central supports 86 cm assures more stability to compositions with arc concave modules.

Each module is supplied with an undertop connection plate to be joint with other modules.

All the components which suffer from tear and wear are finished with special lacquers at high resistance: UV polyester lacquer for wooden finishing cherry, acrylic lacquer for wooden finishing wengè and whitened oak, anticratch paint embossed for lacquered versions. The final aspect of the wood finishings whitened oak and wengè is open pore, while the cherry finishing is closed pore.

Les modules réception de 86 cm de profondeur peuvent être choisis en quatre formes: en arc convexes, en arc concaves, rectangulaires et angulaires; chaque forme est disponible en plusieurs longueurs. Il faut préciser que la longueur des modules en arc est déterminée par l'ouverture des angles (45° - 60° - 90°) et par la longueur du rayon qui passe par le centre du panneau frontal (r. 211 - r. 140 - r. 84). Pour chaque module, sauf les modules angulaires, on peut choisir entre la version électrifiée ou non-électrifiée. De toute façon, tous les modules sont dotés d'un évidement de câblage et de passe-câbles latéraux.

Les modules réception se composent de:

- Une étagère en cristal
- Un plan de travail en bois
- Un panneau frontal en bois

Les compositions de modules réception peuvent être complétées par une porte battante disponible en largeurs de 60 à 80 cm.

Les parties en bois sont disponibles en trois essences: merisier, wengè P.O. et chêne blanchi. Les plans peuvent être choisis aussi en version laquée dans les couleurs: gris anthracite, bleu de cobalt, ivoire RAL 9001 ou bien marron RAL 8017. Le panneau frontal et la porte battante sont disponibles également en version texturisée.

## Description technique

Les étagères sont en verre tempré dépoli ép. 15 mm. Elles sont fixées aux supports avec quatre soutiens latéraux vissés aux disques en acier soudés au verre d'une façon permanente et appuient sur deux ou trois soutiens cylindriques centraux. Tous les soutiens sont en métal avec finition nickel satiné.

Les plans sont en MDF ép. 30 mm contre-plaqué en essence et bordés avec un bord en bois ép. 2 mm; par contre, dans la version laquée ils sont en MDF verni. Des deux côtés de chaque plan, près du point de jonction de la planche supérieure des supports, il y a deux passe-câbles en aluminium texturisé avec des fentes dotées de brosses anti-poussière.

Les plans des modules électrifiés disposent d'un ou de deux compartiments électrifiés au-delà des passe-câbles latéraux. Le compartiment électrifié est doté d'une petite porte d'ouverture, encastrée dans le plan de travail, réalisée en aluminium texturisé ép. 4 mm, des deux côtés de laquelle sont positionnées deux fentes passe-câbles avec des brosses anti-poussière. Le compartiment contient une prise multiple à 4 sorties encastrée dans une boîte métallique fixée sous le plan; la boîte est en tôle vernie couleur aluminium RAL 9006. Pour d'autres spécifications concernant l'électrification voir les pages 4 et 5.

A l'extérieur le panneau frontal est subdivisé en trois planches horizontales séparées par des entretoises en aluminium texturisé en arrière par rapport à elles. Les planches des panneaux frontaux des modules en arc sont en bois multicouche courbé plaqué en essence, par contre celles des panneaux frontaux des modules rectangulaires sont en MDF. La planche supérieure ép. 30 mm est bordée sur les parties à vue avec un bord de bois ép. 1 mm. Les deux planches inférieures des tous les modules (électrifiés et non) sont insérées dans un châssis métallique verni couleur aluminium RAL 9006 qui forme un évidement de câblage de 90 mm étendu sur toute la longueur du module. L'évidement présente, sur le côté intérieur, des panneaux d'inspection en tôle vernie couleur aluminium RAL 9006. La porte battante a les mêmes caractéristiques esthétiques des panneaux frontaux et est dotée des charnières à double action en acier avec finition nickel.

## Notes:

Le prix des modules électrifiés comprend aussi le kit pour l'électrification.

Sur demande, les modules réception peuvent être livrés aussi sans étagère en cristal.

Le module réception convexe r. 84 ang. 90° peut être doté uniquement de supports de 61,5 cm de profondeur.

Pour des raisons de stabilité tous les modules réception concaves NE peuvent PAS être installés comme éléments indépendants.

L'utilisation de supports centraux de 86 cm de profondeur pour les compositions constituées de modules en arc concaves garantit une plus grande stabilité.

Chaque module est équipé d'une plaque sous le plan pour être assemblé avec d'autres modules.

Tous les composants soumis à usure sont traités avec des vernis spéciaux à haute résistance: fond laqué à polyester UV pour la finition en merisier, fond acrylique pour les finitions en wengè et chêne blanchi et vernis gaufré anti-rayures pour les versions laquées. L'aspect final des finitions en wengè et chêne blanchi est à pore ouvert, par contre pour la finition en merisier est à pore fermé.

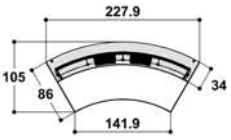
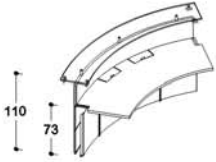

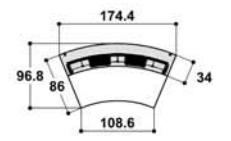
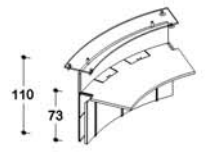

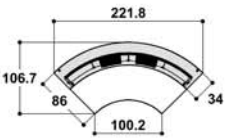
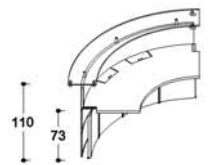

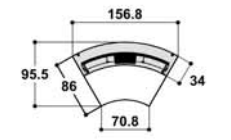
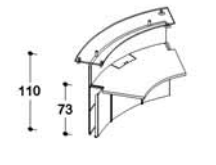

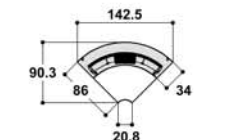
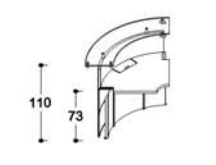

# Welcome

SISTEMA RECEPTION

**MODULI RECEPTION - PROF. 86 cm**

RECEPTION MODULES - 86 cm DEPTH

MODULES RÉCEPTION - PROF. 86 cm

Descrizione Description Description			codici code codes		dati imballo - packing spec. données d'emballage		
					kg	m <sup>3</sup>	n. pkg
<b>Modulo reception ad arco r. 211 ang. 60° convesso</b> <i>Arc reception module r. 211 ang. 60° convex</i> Module de réception arqué r. 211 angle 60° convexe			elettrificato	57200	145	0,73	6
  							
<b>Modulo reception ad arco r. 211 ang. 45° convesso</b> <i>Arc reception module r. 211 ang. 45° convex</i> Module de réception arqué r. 211 angle 45° convexe			elettrificato	57202	114	0,55	6
  							
<b>Modulo reception ad arco r. 140 ang. 90° convesso</b> <i>Arc reception module r. 140 ang. 90° convex</i> Module de réception arqué r. 140 angle 90° convexe			elettrificato	57204	148	0,76	6
  							
<b>Modulo reception ad arco r. 140 ang. 60° convesso</b> <i>Arc reception module r. 140 ang. 60° convex</i> Module de réception arqué r. 140 angle 60° convexe			elettrificato	57206	93	0,50	5
  							
<b>Modulo reception ad arco r. 84 ang. 90° convesso</b> <i>Arc reception module r. 84 ang. 90° convex</i> Module de réception arqué r. 84 angle 90° convexe			elettrificato	57208	88	0,51	5
  							

## Note - Note - Notes:

- Nei disegni sono rappresentati i moduli elettrificati. Per informazioni sull'impianto elettrico vedi pag. 4 e 5.
- Il modulo reception ad arco r. 84 ang. 90° convesso, cod. 57208 - 57209 può essere dotato solo di fianchi da 61,5 cm.
- Su richiesta i moduli reception possono essere forniti anche senza mensola in cristallo.

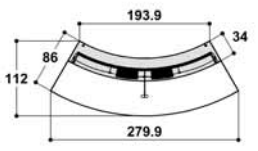
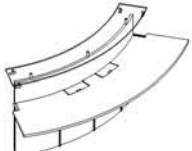

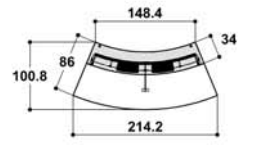
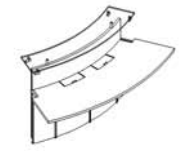
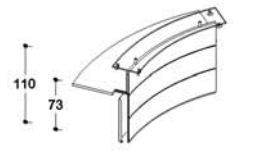
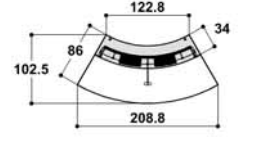

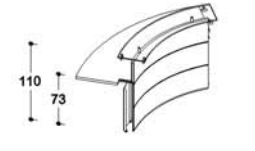
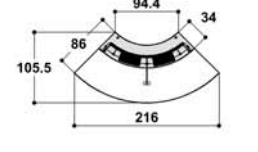

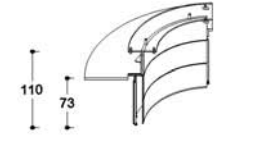
- Pictures represent electrified modules. For information about the plant see on pages 4 and 5.
- Arc reception module r. 84 ang. 90° convex, cod. 57208 - 57209 can be arranged only with 61,5 cm supports.
- By request reception modules are available also without glass shelf.

- Dans les dessins sont représentés les modules électrifiés. Pour informations sur l'installation électrique, voir pages 4 et 5.
- Le module de réception arqué r. 84 angle 90° convexe, code 57208 - 57209 peut être équipé uniquement avec supports de 61,5 cm.
- Sur demande les modules de réception peuvent être fournis même sans étagère en verre.

# MODULI RECEPTION - PROF. 86 cm

RECEPTION MODULES - 86 cm DEPTH

MODULES RÉCEPTION - PROF. 86 cm

Descrizione Description Description	codici code codes	dati imballo - packing spec. données d'emballage			
		kg	m <sup>3</sup>	n. pkg	
<b>Modulo reception ad arco r. 211 ang. 60° concavo</b> <i>Arc reception module r. 211 ang. 60° concave</i> Module de réception arqué r. 211 angle 60° concave	elettrificato  non elettrificato	57220  57221	158  156	0,78  0,78	6  4
  					
<b>Modulo reception ad arco r. 211 ang. 45° concavo</b> <i>Arc reception module r. 211 ang. 45° concave</i> Module de réception arqué r. 211 angle 45° concave	elettrificato  non elettrificato	57222  57223	123  121	0,58  0,58	6  4
  					
<b>Modulo reception ad arco r. 140 ang. 60° concavo</b> <i>Arc reception module r. 140 ang. 60° concave</i> Module de réception arqué r. 140 angle 60° concave	elettrificato  non elettrificato	57226  57227	110  108	0,53  0,53	6  4
  					
<b>Modulo reception ad arco r. 84 ang. 90° concavo</b> <i>Arc reception module r. 84 ang. 90° concave</i> Module de réception arqué r. 84 angle 90° concave	elettrificato  non elettrificato	57228  57229	104  102	0,54  0,54	6  4
  					

**Note - Note - Notes:**

- Nei disegni sono rappresentati i moduli elettrificati. Per informazioni sull'impianto elettrico vedi pag. 4 e 5.
- Tutti i moduli reception concavi non possono essere venduti singolarmente per motivi di stabilità.
- L'utilizzo di fianchi centrali da 86 cm per composizioni formate da moduli ad arco concavi garantisce una maggiore stabilità.
- Su richiesta i moduli reception possono essere forniti anche senza mensola in cristallo.
- Pictures represent electrified modules. For information about the plant see on pages 4 and 5.
- Concave reception modules can not be sold separately on the grounds of stability.
- The use of central supports 86 cm assures more stability to compositions with arc concave modules.
- By request reception modules are available also without glass shelf.
- Dans les dessins sont représentés les modules électrifiés. Pour informations sur l'installation électrique, voir pages 4 et 5.
- Pour raison de stabilité, tous les modules de réception concaves ne peuvent pas être vendus individuellement.
- L'utilisation de supports centraux de 86 cm. pour compositions avec modules arqué concaves garantit plus de stabilité.
- Sur demande les modules de réception peuvent être fournis même sans étagère en verre.



# MODULI RECEPTION - PROF. 86 cm

RECEPTION MODULES - 86 cm DEPTH

MODULES RÉCEPTION - PROF. 86 cm

Descrizione Description Description			codici code codes		dati imballo - packing spec. données d'emballage		
					kg	m <sup>3</sup>	n. pkg
<b>Modulo reception rettangolare da 218 cm</b> <i>Rectangular reception module 218 cm</i> Module de réception rectangulaire de 218 cm			elettrificato  non elettrificato	57240  57241	157  155	0,67  0,67	6  4
<b>Modulo reception rettangolare da 190 cm</b> <i>Rectangular reception module 190 cm</i> Module de réception rectangulaire de 190 cm			elettrificato  non elettrificato	57242  57243	139  137	0,59  0,59	6  4
<b>Modulo reception rettangolare da 165 cm</b> <i>Rectangular reception module 165 cm</i> Module de réception rectangulaire de 165 cm			elettrificato  non elettrificato	57252  57253	122  121	0,52  0,52	5  4
<b>Modulo reception rettangolare da 140 cm</b> <i>Rectangular reception module 140 cm</i> Module de réception rectangulaire de 140 cm			elettrificato  non elettrificato	57244  57245	104  103	0,45  0,45	5  4
<b>Modulo reception rettangolare da 110 cm</b> <i>Rectangular reception module 110 cm</i> Module de réception rectangulaire de 110 cm			elettrificato  non elettrificato	57246  57247	84  83	0,38  0,38	5  4
<b>Modulo reception rettangolare da 80 cm</b> <i>Rectangular reception module 80 cm</i> Module de réception rectangulaire de 80 cm			elettrificato  non elettrificato	57248  57249	57  56	0,12  0,12	5  4

Note - Note - Notes:

- Nei disegni sono rappresentati i moduli elettrificati. Per informazioni sull'impianto elettrico vedi pag. 4 e 5.
- Su richiesta i moduli reception possono essere forniti anche senza mensola in cristallo.

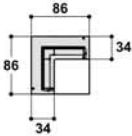
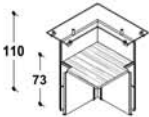

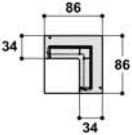
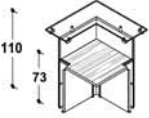

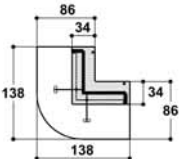


- Pictures represent electrified modules. For information about the plant see on pages 4 and 5.
- By request reception modules are available also without glass shelf.

- Dans les dessins sont représentés les modules électrifiés. Pour informations sur l'installation électrique, voir pages 4 et 5.
- Sur demande les modules de réception peuvent être fournis même sans étagère en verre.

**MODULI RECEPTION - PROF. 86 cm**

RECEPTION MODULES - 86 cm DEPTH

MODULES RÉCEPTION - PROF. 86 cm

Descrizione Description Description			codici code - codes non elettricati	dati imballo - packing spec. données d'emballage		
				kg	m <sup>3</sup>	n. pkg
<b>Modulo reception angolare a 90° sinistro</b> <i>Left corner reception module 90°</i> Module de réception angulaire à 90° gauche			57265	98	0,24	4
						
<b>Modulo reception angolare a 90° destro</b> <i>Right corner reception module 90°</i> Module de réception angulaire à 90° droit			57264	98	0,24	4
						
<b>Modulo reception angolare a 270°</b> <i>Corner reception module 270°</i> Module de réception angulaire à 270°			57261	110	0,28	4
						


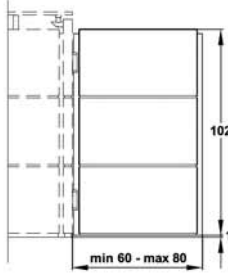
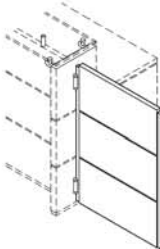
## Note - Note - Notes:

- I moduli reception angolari a 90°, cod. 57264 e 57265 possono essere dotati solo di fianchi da 61,5 cm.
- Su richiesta i moduli reception possono essere forniti anche senza mensola in cristallo.
- *Corner reception modules 90°, cod. 57264 e 57265 can be arranged only with 61,5 cm supports.*
- *By request reception modules are available also without glass shelf.*
- Les modules de réception angulaires à 90° codes 57264 et 57265 peuvent être équipés uniquement avec supports de 61,5 cm.
- Sur demande les modules de réception peuvent être fournis même sans étagère en verre.

**PORTA VA E VIENI**

SALOON DOOR

PORTE BATTANTE

Descrizione Description Description			codici code - codes	dati imballo - packing spec. données d'emballage		
				kg	m <sup>3</sup>	n. pkg
<b>Porta va e vieni</b> <i>Saloon door</i> Porte battante			56900	27	0,07	2
						

## COMPOSIZIONI

COMPOSITIONS  
COMPOSITIONS

Nelle pagine di questa sezione del listino sono riportate le quotazioni delle composizioni inserite a catalogo alle quali ne sono state aggiunte alcune di più contenute dimensioni.

L'obiettivo di queste pagine è dare un prezzo alle composizioni, ma anche facilitare la comprensione su l'utilizzo pratico dei vari componenti del Sistema Reception. Inoltre, osservando con attenzione le tabelle, è possibile anche individuare la corretta compilazione dell'ordine.

L'ufficio commerciale e l'ufficio tecnico Abbondinterni sono comunque a disposizione per eventuali chiarimenti.

*On pages of this section of the price list you can find the quotations of the compositions in the catalogue, together with some other ones of smaller sizes.*

*The aim of these pages is not only to quote the compositions but also to help to better understand the practical use of the several components of the Reception System. Moreover, by looking carefully through the tables, it is also possible to understand how you should fill in correct order.*

*However, the commercial and the technical departments offices Abbondinterni are at disposal for any query.*

*Cette section de la liste des prix contient les cotations des compositions appartenant au catalogue et d'autres ajoutées de plus petites dimensions.*

*Ces pages visent non seulement à donner un prix aux compositions, mais aussi à faire mieux comprendre l'emploi pratique de différents composants du Système Réception. En faisant attention aux tableaux, il sera également possible de comprendre la correcte formulation d'un bon de commande.*

*Le département commercial et le département technique Abbondinterni restent toujours à disposition pour tout autre question.*

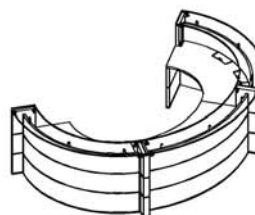
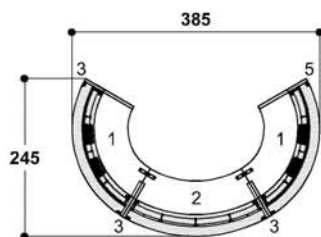
# Welcome

S I S T E M A   R E C E P T I O N

# ESEMPI DI COMPOSIZIONI

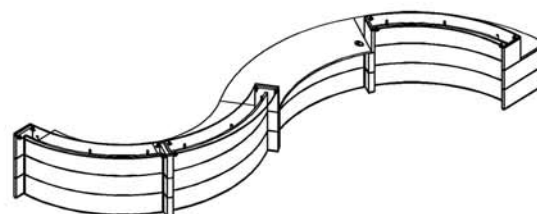
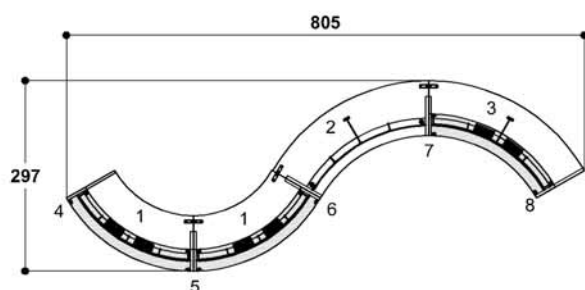
COMPOSITION EXAMPLES  
EXAMPLES DE COMPOSITIONS

Composizione n. 1 - pag. 10/11 del catalogo  
Catalogue composition n. 1 - pag. 10/11  
Composition N. 1 - pages 10/11 du catalogue



Descrizione Description Description	codici code codes	q.tà q.ty
1 - moduli reception ad arco r. 140 ang. 90° convessi - elettrificati - prof. 86 cm	57204 WE-WE	2
2 - modulo reception ad arco r. 211 ang. 60° convesso - non elettrificato - prof. 86 cm	57201 WE-WE	1
3 - fianco laterale dx da 86 cm per moduli reception	56000 WE	1
4 - fianchi centrali da 61,5 cm per moduli reception	56102 WE	2
5 - fianco laterale sx da 86 cm per moduli reception	56001 WE	1

Composizione n. 2 - pag. 12/13 del catalogo

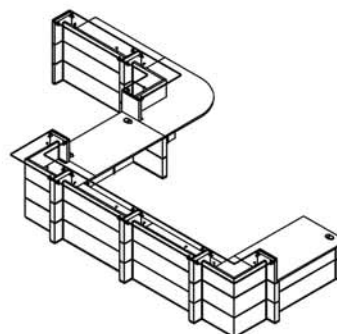
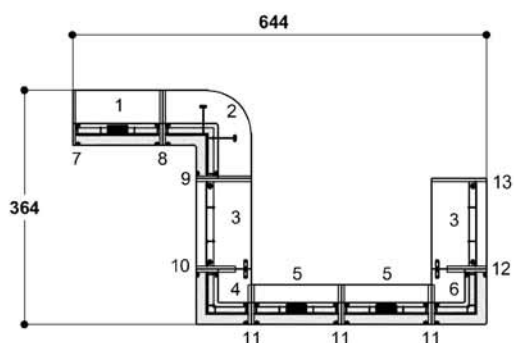


Descrizione Description Description	codici code codes	q.tà q.ty
1 - moduli reception ad arco r. 211 ang. 60° convessi - elettrificati - prof. 86 cm	57200 CI-CI	2
2 - modulo scrivania ad arco r. 211 ang. 60° concavo	50921 CI-CI	1
3 - modulo reception ad arco r. 211 ang. 60° concavo - elettrificato - prof. 86 cm	57220 CI-CI	1
4 - fianco laterale dx da 86 cm per moduli reception	56000 CI	1
5 - fianco centrale da 61,5 cm per moduli reception	56102 CI	1
6 - fianco centrale sx da 61,5 cm per cambio d'altezza	56121 CI	1
7 - fianco centrale dx da 61,5 cm per cambio d'altezza	56120 CI	1
8 - fianco laterale sx da 86 cm per moduli reception	56001 CI	1

# ESEMPI DI COMPOSIZIONI

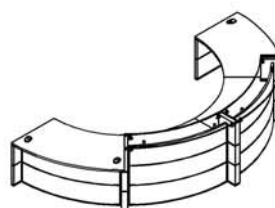
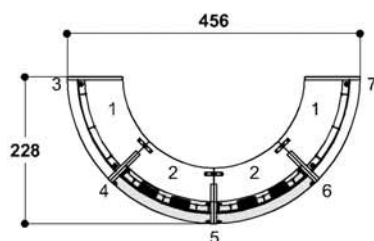
COMPOSITION EXAMPLES  
EXAMPLES DE COMPOSITIONS

Composizione n. 3 - pag. 4/5 del catalogo



Descrizione Description Description	codici code codes	q.tà q. ty
1 - modulo reception rettangolare da 140 cm - elettrificato - prof. 86 cm	57244 RO-RO	1
2 - modulo reception angolare a 270° - non elettrificato - prof. 86 cm	57261 RO-RO	1
3 - moduli scrivania rettangolari da 140 cm	50945 RO-RO	2
4 - modulo reception angolare a 90° sx - non elettrificato	57265 RO-RO	1
5 - moduli reception rettangolari da 140 cm - elettrificati - prof. 61,5 cm	58244 RO-RO	2
6 - modulo reception angolare da 90° dx - non elettrificato	57264 RO-RO	1
7 - fianco laterale dx da 86 cm per moduli reception	56000 RO	1
8 - fianco centrale da 86 cm per moduli reception	56002 RO	1
9 - fianco centrale sx da 86 cm per cambio d'altezza	56021 RO	1
10 - fianco centrale dx da 61,5 cm per cambio d'altezza	56120 RO	1
11 - fianchi centrali dx da 61,5 cm per moduli reception	56102 RO	3
12 - fianco centrale sx da 61,5 cm per cambio d'altezza	56121 RO	1
13 - fianco laterale sx da 86 cm per moduli scrivania	56011 RO	1

Composizione n. 4 - pag. 6/7 del catalogo

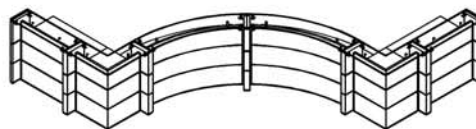
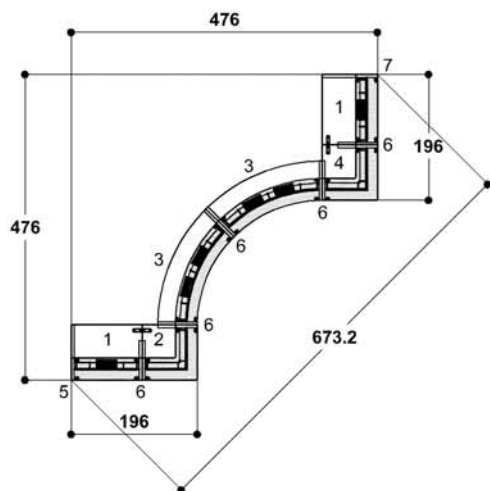


Descrizione Description Description	codici code codes	q.tà q. ty
1 - moduli scrivania ad arco r. 211 ang. 45° convessi	50903 WE-TS	2
2 - moduli reception ad arco r. 211 ang. 45° convessi - elettrificati - prof. 86 cm	57202 WE-TS	2
3 - fianco laterale dx da 86 cm per moduli scrivania	56010 WE	1
4 - fianco centrale dx da 61,5 cm per cambio d'altezza	56120 WE	1
5 - fianco centrale da 61,5 cm per moduli reception	56102 WE	1
6 - fianco centrale sx da 61,5 cm per cambio d'altezza	56121 WE	1
7 - fianco laterale sx da 86 cm per moduli scrivania	56011 WE	1

# ESEMPI DI COMPOSIZIONI

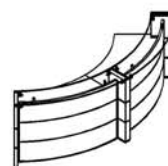
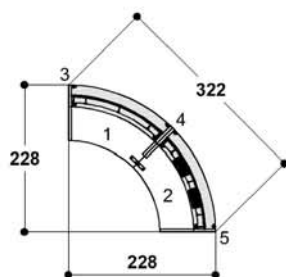
COMPOSITION EXAMPLES  
EXAMPLES DE COMPOSITIONS

Composizione n. 5 - pag. 2/3 del catalogo



Descrizione Description Description	codici code codes	q.tà q. ty
1 - moduli reception rettangolari da 110 cm - elettrificati - prof. 86 cm	57246 AV-WE	2
2 - modulo reception angolare a 90° sx - non elettrificato - prof. 86 cm	57265 AV-WE	1
3 - moduli reception ad arco r. 211 ang. 45° concavi - elettrificati - prof. 61,5 cm	58222 AV-WE	2
4 - modulo reception angolare a 90° dx - non elettrificato	57264 AV-WE	1
5 - fianco laterale dx da 86 cm per moduli reception	56000 AV	1
6 - fianchi centrali da 61,5 cm per moduli reception	56102 AV	5
7 - fianco laterale sx da 86 cm per moduli reception	56001 AV	1

Composizione n. 6 - pag. 19 del catalogo

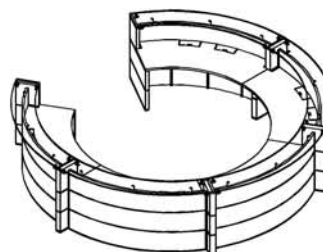
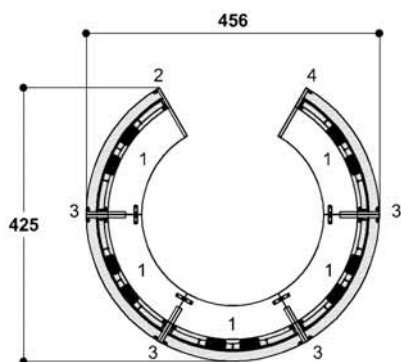


Descrizione Description Description	codici code codes	q.tà q. ty
1 - modulo reception ad arco r. 211 ang. 45° convesso - non elettrificato - prof. 86 cm	57203 BL-CI	1
2 - modulo reception ad arco r. 211 ang. 45° convesso - elettrificato - prof. 86 cm	57202 BL-CI	1
3 - fianco laterale sx da 86 cm per moduli reception	56001 BL	1
4 - fianco centrale da 61,5 cm per moduli reception	56102 BL	1
5 - fianco laterale dx da 86 cm per moduli reception	56000 BL	1

# ESEMPI DI COMPOSIZIONI

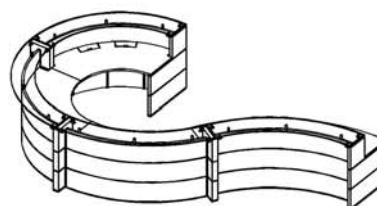
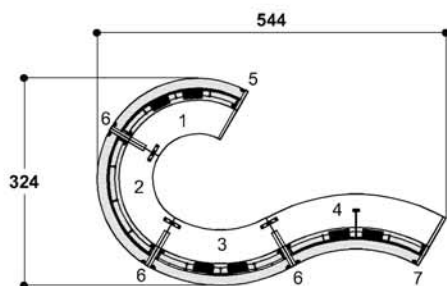
COMPOSITION EXAMPLES  
EXAMPLES DE COMPOSITIONS

Composizione n. 7 - pag. 14/15 del catalogo



Descrizione Description Description	codici code codes	q.tà q.ty
1 - moduli reception ad arco r. 211 ang. 60° convessi - elettrificati - prof. 86 cm	57200 AN-TS	5
2 - fianco laterale dx da 86 cm per moduli reception	56000 AN	1
3 - fianchi centrali da 61,5 cm per moduli reception	56102 AN	4
4 - fianco laterale sx da 86 cm per moduli reception	56001 AN	1

Composizione n. 8 - pag. 8/9 del catalogo

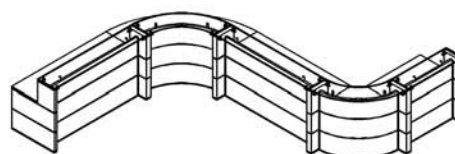
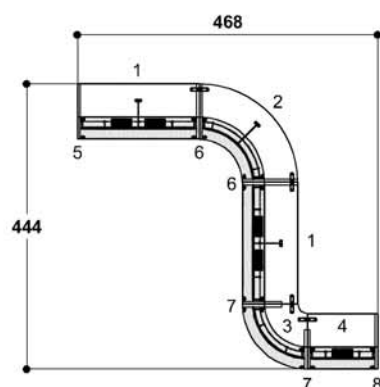


Descrizione Description Description	codici code codes	q.tà q.ty
1 - modulo reception ad arco r. 140 ang. 90° convesso - elettrificato - prof. 86 cm	57204 CI-CI	1
2 - modulo reception ad arco r. 140 ang. 90° convesso - non elettrificato - prof. 86 cm	57205 CI-CI	1
3 - modulo reception ad arco r. 211 ang. 60° convesso - elettrificato - prof. 86 cm	57200 CI-CI	1
4 - modulo reception ad arco r. 211 ang. 60° concavo - elettrificato - prof. 86 cm	57220 CI-CI	1
5 - fianco laterale dx da 86 cm per moduli reception	56000 CI	1
6 - fianchi centrali da 61,5 cm per moduli reception	56102 CI	3
7 - fianco laterale sx da 86 cm per moduli reception	56001 CI	1

# ESEMPI DI COMPOSIZIONI

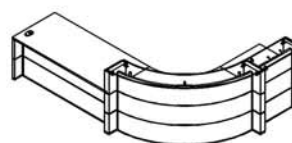
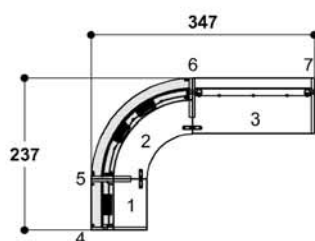
COMPOSITION EXAMPLES  
EXAMPLES DE COMPOSITIONS

Composizione n. 9 - pag. 16/17 del catalogo



Descrizione Description Description	codici code codes	q.tà q. ty
1 - moduli reception rettangolari da 190 cm - elettrificati - prof. 86 cm	57242 MA-RO	2
2 - modulo reception ad arco r. 84 ang. 90° concavo - non elettrificato - prof. 86 cm	57229 MA-RO	1
3 - modulo reception ad arco r. 84 ang. 90° convesso - non elettrificato - prof. 86 cm	57209 MA-RO	1
4 - modulo reception rettangolare da 110 cm - elettrificato - prof. 86 cm	57246 MA-RO	1
5 - fianco laterale dx da 86 cm per moduli reception	56000 MA	1
6 - fianco centrale da 86 cm per moduli reception	56002 MA	2
7 - fianco centrale da 61,5 cm per moduli reception	56102 MA	2
8 - fianco laterale sx da 86 cm per moduli reception	56001 MA	1

Composizione n. 10 - non a catalogo



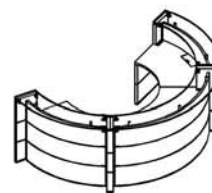
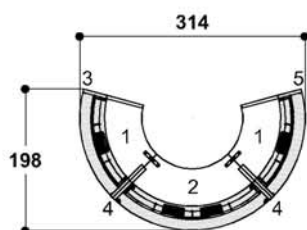
Descrizione Description Description	codici code codes	q.tà q. ty
1 - modulo reception rettangolare da 80 cm - prof. 86 cm	57248 RO-RO	1
2 - modulo reception ad arco r. 140 ang. 90° convesso - elettrificato - prof. 86 cm	57204 RO-RO	1
3 - modulo scrivania rettangolare da 190 cm	50943 RO-RO	1
4 - fianco laterale sx da 86 cm per moduli reception	56001 RO	1
5 - fianco centrale da 61,5 cm per moduli reception	56102 RO	1
6 - fianco centrale dx da 61,5 cm per cambio d'altezza	56120 RO	1
7 - fianco laterale dx da 86 cm per moduli scrivania	56010 RO	1



# ESEMPI DI COMPOSIZIONI

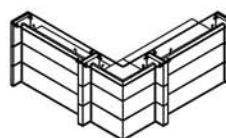
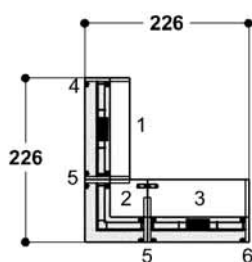
COMPOSITION EXAMPLES  
EXAMPLES DE COMPOSITIONS

Composizione n. 11 - pag. 18 del catalogo



Descrizione Description Description	codici code codes	q.tà q.ty
1 - moduli reception ad arco r. 140 ang. 60° convessi - elettrificati - prof. 86 cm	57206 RO-RO	2
2 - modulo reception ad arco r. 140 ang. 90° convesso - elettrificato - prof. 86 cm	57204 RO-RO	1
3 - fianco laterale dx da 86 cm per moduli reception	56000 RO	1
4 - fianchi centrali da 61,5 cm per moduli reception	56102 RO	2
5 - fianco laterale sx da 86 cm per moduli reception	56001 RO	1

Composizione n. 12 - non a catalogo

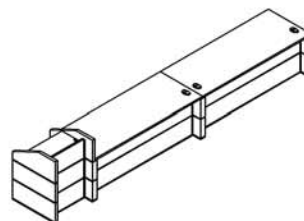
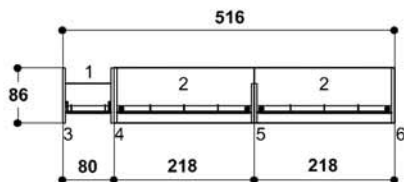


Descrizione Description Description	codici code codes	q.tà q.ty
1 - modulo reception rettangolare da 140 cm - elettrificato - prof. 61,5 cm	58244 RO-RO	1
2 - modulo reception angolare a 90° dx - non elettrificato	57264 RO-RO	1
3 - modulo reception rettangolare da 140 cm - elettrificato - prof. 86 cm	57244 RO-RO	1
4 - fianco laterale dx da 61,5 cm per moduli reception	56100 RO	1
5 - fianchi centrali da 61,5 cm per moduli reception	56102 RO	2
6 - fianco laterale sx da 86 cm per moduli reception	56001 RO	1

# ESEMPI DI COMPOSIZIONI

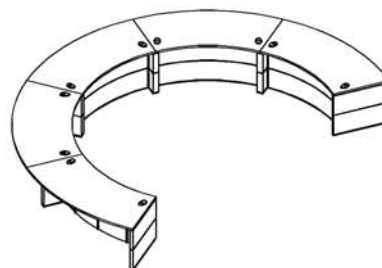
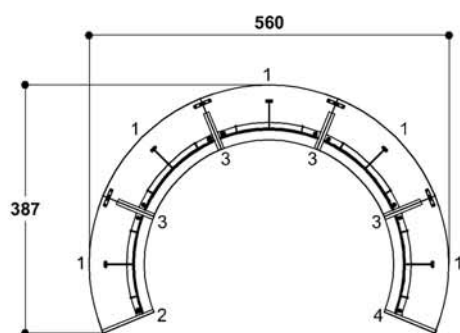
COMPOSITION EXAMPLES  
EXAMPLES DE COMPOSITIONS

Composizione n. 13 - pag. 24/25 del catalogo



Descrizione Description Description	codici code codes	q.tà q.ty
1 - modulo leggio da 80 cm	50951 RO-TS	1
2 - moduli scrivania rettangolari da 218 cm	50941 RO-TS	2
3 - fianco laterale dx da 86 cm per modulo leggio	56030 RO	1
4 - fianco centrale sx da 86 cm per cambio d'altezza (unione modulo leggio/scrivania)	56041 RO	1
5 - fianco centrale da 61,5 cm per moduli scrivania	56112 RO	1
6 - fianco laterale sx da 86 cm per moduli scrivania	56011 RO	1

Composizione n. 14 - pag. 22/23 del catalogo



Descrizione Description Description	codici code codes	q.tà q.ty
1 - moduli scrivania ad arco r. 211 ang. 45° concavi	50923 CI-TS	5
2 - fianco laterale dx da 86 cm per moduli scrivania	56010 CI	1
3 - fianchi centrali da 61,5 cm per moduli scrivania	56112 CI	4
4 - fianco laterale sx da 86 cm per moduli scrivania	56011 CI	1